

27年の軌跡を  
煌々たるピアノとオーケストラの  
豪華演奏で、  
歴史の道

## 横浜開港150周年記念 横浜市招待国際ピアノガラ・コンサート

# The Yokohama International Piano Gala Concert

★★★★★ 第1日目 10月31日(土) 15:00開演(14:30開場)~18:30終演予定 横浜みなとみらいホール 小ホール ★★★★★



上野 真

第15回(1996年)出演

ベートーヴェン  
幻想曲 Op.77

リスト

巡礼の年 第2年「イタリア」より  
「ダンテを読んで」(ソナタ風幻想曲)



野原 みどり

第14回(1995年)出演

シューベルト  
幻想曲 八長調  
「さすらい人幻想曲」  
Op.15, D.760

©武藤章



菊地 裕介

第26回(2007年)出演

スクリャーピン  
ピアノ・ソナタ 第4番  
嬰へ長調 Op.30  
ピアノ・ソナタ 第5番 Op.53



須田 真美子

第1回(1982年)出演

ショパン  
マズルカ 第25番  
口短調 Op.33-4  
マズルカ 第37番  
変イ長調 Op.59-2

ポロネーズ 第7番

変イ長調「幻想ポロネーズ」Op.61



青柳 晋

第19回(2000年)出演

リスト  
コンソレーション 第3番  
変ニ長調

死の舞踏 S.126, R.457  
(青柳晋 編曲)



横山 幸雄

第11回(1992年)出演

バッハ(ブゾーニ編)  
シャコンヌ 二短調 BWV.1004

©Eiju Kikuchi

★★★★★ 第2日目 11月1日(日) 15:00開演(14:30開場)~18:30終演予定 横浜みなとみらいホール 小ホール ★★★★★



江崎 昌子

第17回(1998年)出演

ショパン  
マズルカ 第30番ト長調 Op.50-1  
第45番イ短調 Op.67-4  
第34番ハ長調 Op.56-2  
第41番嬰ハ短調 Op.63-3  
第32番嬰ハ短調 Op.50-3  
第50番イ短調「A Emile Gaillard」  
第23番ニ長調 Op.33-2  
第29番変イ長調 Op.41-4  
第26番嬰ハ短調 Op.41-1



寿明 義和

第25回(2006年)出演

ラフマニノフ  
楽興の時 Op.16

写真協力:  
Bunkamura



東 誠三

第7回(1988年)出演

ベートーヴェン  
ピアノ・ソナタ 第14番  
嬰ハ短調「月光」Op.27-2  
ショパン  
スケルツォ 第4番  
ホ長調 Op.54



伊藤 恵

第2回(1983年)出演

シューマン  
アラバスケハ長調 Op.18  
シューベルト  
即興曲集(3つのピアノ曲)  
D.946(遺作)  
1. 変ホ短調  
2. 変ホ長調  
3. ハ長調

©武藤章



田村 響

第25回(2006年)出演

リスト  
バラード 第2番 口短調 S.171  
ショパン  
ワルツ 第2番  
「華麗なるワルツ」  
変イ長調 Op.34-1

©三好英輔



海老 彰子

第5回(1986年)出演

ベートーヴェン  
ピアノ・ソナタ 第23番  
ヘ短調「熱情」Op.57

©武藤章

### チケット(全席指定)

10月31日・11月1日ともに 一般:4,500円 学生・障がいをお持ちの方:3,500円

Miraist Club(横浜みなとみらいホール友の会)会員:4,000円

2日セット券 一般:8,500円 Miraist Club(横浜みなとみらいホール友の会)会員:7,500円

お問い合わせ 横浜みなとみらいホールチケットセンター 045-682-2000

主催 横浜みなとみらいホール

共催 横浜市

企画 横浜市招待国際ピアノ演奏会企画委員会

協賛 ヤマハ株式会社/McDonald's/日本ソーティアック株式会社

後援 神奈川新聞社/tvk/RFラジオ日本/FMヨコハマ/横浜市ケーブルテレビ協議会

チケット  
取扱

横浜みなとみらいホールチケットセンター 045-682-2000  
(電話予約10:00~18:00/窓口10:00~19:00 クイーンズスクエア横浜 1階奥  
休館日・保守点検日を除く毎日営業)

チケットぴあ 0570-02-9999 <http://t.pia.jp/>

e+(イープラス) <http://eplus.jp/>

ローソンチケット 0570-000-407

### Miraist Clubのご案内

Miraist Club(みらいすとクラブ)メンバーはホール主催公演などのチケットの割引、先行発売のサービス  
はもちろん、魅力的な特典を毎月お楽しみいただけます。ぜひ資料をご請求ください。Miraist Club事務局  
045-682-2025(10:00~18:00)

「クラシック・ヨコハマ」参加企画

# 横浜の秋の芸術シーンを彩る、恒例の「横浜市招待国際ピアノ演奏会」。

今日までにここ横浜から130人を越える若いピアニストたちが、世界のステージへと飛び立ち、今や世界のピアノ界の重鎮を担っています。この中から12名の日本人ピアニスト達が登場、横浜開港150周年という祝祭の年に、豪華なガラコンサートの開催です。

## The Yokohama International Piano Gala Concert

### 横浜市招待国際ピアノ演奏会について

横浜市招待国際ピアノ演奏会は、世界のピアノの舞台から将来を嘱望される才能を発掘し、広く紹介することを目的として、1982年から開催されています。この演奏会に出演するには、年齢が35歳以下、国際コンクールに2回以上の入賞、といった条件を満たすことが必要です。その上で、企画委員会によって選考されます。昨年3月にご逝去された山岡優子氏はこの演奏会開催にご尽力され、長く企画委員長を務められました。氏の貢献のおかげでこの演奏会は若きピアニストたちの登竜門として世界で知られるようになりました。

2010年の横浜市招待国際ピアノ演奏会は、またこれまで通り若手ピアニストから選考を行います。どうぞご期待ください。

企画委員会／顧問：三善晃 委員長代行：加藤伸佳 委員：堀了介、須田真美子、伊藤恵

第1回横浜市招待国際ピアノ演奏会での須田真美子



### 第1日目 10月31日(土)

#### 上野 真

第15回(1996年)出演

第1回リヒテル国際コンクール第2位。オルレアン、ジュネーブ国際等で上位入賞。18世紀から20世紀初頭の名器による演奏会も広く行う。京都市立芸術大学准教授。

#### 須田 真美子

第1回(1982年)出演

パリ国立音楽院首席卒業。ハエン国際コンクール入賞。モーツァルト国際コンクール優勝。第11回日本ショパン協会賞受賞。

#### 野原 みどり

第14回(1995年)出演

1992年ロン＝ティボー国際コンクールで優勝を飾り、以来、ロリン・マゼール、小澤征爾などと共演するなど国際的な活躍を続ける。

#### 青柳 晋

第19回(2000年)出演

ロン・ティボー国際コンクールに入賞、ハエン、アルフレード＝カセッラ、ポリノ各国国際ピアノコンクールで1位受賞。東京藝術大学准教授。

#### 菊地 裕介

第26回(2007年)出演

1977年東京生まれ。フランス、ドイツに留学し数多くの国際コンクールに優勝、上位入賞後帰国。東京藝術大学、東京音楽大学非常勤講師。

#### 横山 幸雄

第11回(1992年)出演

1971年東京生まれ。90年ショパン国際コンクール日本人最年少入賞で世界の注目をあび、人気実力ともに常に音楽界をリードする本格派。

#### 江崎 昌子

第17回(1998年)出演

第6回ミロシ・マギン、第4回シマノフスキ、第21回サレルノ国際ピアノコンクール第1位などの入賞歴をもつ。第31回日本ショパン協会賞受賞、リサイタルや海外オーケストラとの共演も多い。

#### 伊藤 恵

第2回(1983年)出演

1983年ミュンヘン国際コンクール優勝。シューマンのピアノ作品全曲を録音。横浜市文化賞奨励賞受賞。東京藝術大学准教授。

#### 寿明 義和

第25回(2006年)出演

ミュンヘン国際コンクール第3位。ベルリン芸大卒。イモラビリアアカデミー卒。国内外のオーケストラと協演。東京音楽大学専任講師。

#### 田村 響

第25回(2006年)出演

2007年ロン＝ティボー国際コンクールピアノ部門で優勝した期待のピアニスト。ザルツブルク・モーツァルテウム音楽大学にて研鑽中。

#### 東 誠三

第7回(1988年)出演

日本音楽コンクール優勝後、パリ留学。数々のコンクールで優勝、入賞。主要オケとの共演多数。現在は東京藝術大学、東京音楽大学で後進を指導。

#### 海老 彰子

第5回(1986年)出演

世界各国で長年活躍中。マルタ・アルゲリッチ氏との共演は全欧州各国、イスラエル等にて2009年中、度々TV放映。東京藝術大学客員教授。

■就学前のお子さまの同伴、入場はご遠慮ください。

■やむを得ぬ事情により出演者・曲目等内容が変更になる場合がございます。あらかじめご了承ください。

■場内に花束などのお持込みをご遠慮いただく場合がございます。

- 【駐車場】
- ① みなとみらい公共駐車場(バシフィコ横浜)＝1200台/24hrs./30分260円
  - ② クイーンズパーク(クイーンズスクエア横浜地下)＝1700台/7:00-24:00/30分260円
  - ③ ランドマーク駐車場(ランドマークタワー地下)＝1400台/24hrs./30分260円
- \*ご来場のお客さまのために、みなとみらい公共駐車場(バシフィコ横浜地下)の割引券をご用意しております。  
\*週末、祝日は非常に混雑いたしますので、ご注意ください。

#### ■託児サービスのご案内

- 生後6ヶ月から学童までのお子さま
- 予約制/先着10名様・1公演(3時間程度)の保育につき、お一人様2,000円  
なお、保育時間が3時間を超える公演については要別途ご相談
- 公演の3ヶ月前から5日前まで予約受付
- ◎ お問い合わせ・ご予約 アンティー <http://www.aunty-i.com>  
045-423-2431 (月～金:9時-17時、土:9時-13時、日:祝:休)

#### ■交通のご案内

- 【電車】
- みなとみらい駅(東急東横線直通/みなとみらい線)下車、「クイーンズスクエア横浜連絡口」より徒歩3分
  - 桜木町駅(JR京浜東北線・根岸線/横浜市営地下鉄)下車、動く歩道からランドマークプラザを経由してクイーンズスクエア横浜1階奥(徒歩12分)

■ 横浜みなとみらいホール 〒220-0012 横浜市西区みなとみらい2-3-6 Tel:045-682-2020 <http://www.yaf.or.jp/mmh/>  
横浜みなとみらいホール指定管理者共同事業体(公益財団法人 横浜市芸術文化振興財団、東急グループ、株式会社東京舞台照明)



## 病気と闘う子どもとその家族のための滞在施設「ドナルド・マクドナルド・ハウス」をご存知ですか？

いつでも家族がそばにいる。病気と闘う子どもたちにとって、それほど心強いことはありません。ささやかな、でも幸せな時間。そこは、病気と立ち向かう家族と子どものための滞在施設です。



**みなさんの善意に支えられているハウス。**  
ドナルド・マクドナルド・ハウスは、病気と闘う子どもに付き添う家族のための滞在施設。現在、日本には東京都世田谷区と宮城県仙台市、高知県高知市、大阪府吹田市、栃木県下野市、北海道札幌市にあります。けれど難病と闘う子どもたちは、現在約20万人。まだまだ足りないのが現状です。



**自然に会話が生まれる共同使用のキッチン。**  
ドナルド・マクドナルド・ハウスのキッチンは共同使用。それは、看病をするご家族同士が自然と会話する場を提供することで、悩みや辛さを一人で抱え込まないようにしてほしいから。同じ理由で、テレビも各ベッドルームには置いていません。



**まるで自宅のように過ごせるベッドルーム。**  
ドナルド・マクドナルド・ハウスは、企業・個人からの寄付や募金とボランティアによって運営されているため、1日1人1000円。病院のそばにいて子どもを安心させてあげられるだけでなく、付き添う方自身の、精神的・経済的な負担もやわらげます。

詳しくは、こちらをご覧ください。

<http://www.dmhcj.or.jp/>

\*読み取り環境や端末の性能などにより読み取りができない場合がございます。



マクドナルドは「ドナルド・マクドナルド・ハウス財団」をサポートしています。